



Kunsill
tal-Unjoni Ewropea

Brussell, 4 ta' Ġunju 2019
(OR. en)

9918/19
ADD 1

PECHE 272

PROPOSTA

minn:	Segretarju Ġenerali tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmat mis-Sur Jordi AYET PUIGARNAU, Direttur
data meta waslet:	4 ta' Ġunju 2019
lil:	Is-Sur Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Segretarju Ġenerali tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea
Nru dok. Cion:	COM(2019) 248 final
Sugġett:	ANNESS tar- Rakkomandazzjoni għal Deċiżjoni tal-Kunsill li tawtorizza lill-Kummissjoni tiftaħ negozjati, f'isem l-Unjoni Ewropea, biex jiġu konkluzi Ftehim ta' Sħubija dwar is-Sajd Sostenibbli u Protokoll mar-Repubblika Iżlamika tal-Mauritania

Id-delegazzjonijiet għandhom isibu mehmuz id-dokument COM(2019) 248 final.

Mehmuz: COM(2019) 248 final



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 4.6.2019
COM(2019) 248 final

ANNEX

ANNEX

tar-

Rakkomandazzjoni

ghal Deċiżjoni tal-Kunsill li tawtorizza lill-Kummissjoni tiftah negozjati, f'isem l-Unjoni Ewropea, biex jiġu konkluzi Ftehim ta' Shubija dwar is-Sajd Sostenibbli u Protokoll mar-Repubblika Iżlamika tal-Mauritania

{SWD(2019) 195 final} - {SWD(2019) 196 final}

ANNESS

Direttivi tan-negożjar

- L-ghan tan-negożjati huwa li jiġu konklużi Ftehim ta' Shubija dwar is-Sajd Sostenibbli u Protokoll bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika Iżlamika tal-Mauritania skont ir-Regolament (UE) Nru 1380/2013 dwar il-Politika Komuni tas-Sajd u l-Konklużjonijiet tal-Kunsill tad-19 ta' Marzu 2012 dwar il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni tat-13 ta' Lulju 2011 dwar id-Dimensjoni Esterna tal-Politika Komuni tas-Sajd.
- Għalhekk il-Ftehim ta' Shubija dwar is-Sajd Sostenibbli għandu jiddefinixxi l-qafas generali, il-prinċipji generali u l-oġettivi li se jiffurmaw il-bażi tas-shubija mar-Repubblika Iżlamika tal-Mauritania. Huwa għandu jinkludi klawżola li thassar il-Ftehim attwali ta' shubija fis-settur tas-sajd bejn il-Komunità Ewropea u r-Repubblika Iżlamika tal-Mauritania¹.
- Sabiex tippromwovi s-sajd sostenibbli u responsabbli, filwaqt li tiżgura li dan il-Ftehim il-ġdid u dan il-Protokoll ikunu ta' benefiċċju kemm għall-UE u kemm għar-Repubblika Iżlamika tal-Mauritania, il-Kummissjoni għandha ssejjes l-ghanijiet tan-negożjati tagħha fuq dan li ġej:
 - l-iżgurar tal-aċċess għall-bastimenti tal-flotta tal-UE għaž-żona tas-sajd tar-Repubblika Iżlamika tal-Mauritania, u tal-awtorizzazzjonijiet li dawn il-bastimenti jeħtieġu biex jistadu f'dik iż-żona u, b'hekk, l-iżvilupp, fost l-oħrajn, tan-netwerk ta' Ftehimiet ta' Shubija dwar is-Sajd Sostenibbli li l-operaturi tal-UE għandhom għad-dispożizzjoni tagħhom fl-Afrika tal-Punent;
 - il-fatt li jitqiesu l-aqwa parir xjentifiku disponibbli u l-pjanijiet ta' ġestjoni rilevanti li jadottaw l-organizzazzjonijiet reġjonali tal-ġestjoni tas-sajd sabiex tiġi żgurata s-sostenibbiltà ambjentali tal-attivitajiet tas-sajd u tiġi promossa l-governanza tal-oċeani fil-livell internazzjonali. Fil-mira tal-attivitajiet tas-sajd għandhom ikunu biss ir-riżorsi disponibbli, filwaqt li jitqiesu l-kapaċità tas-sajd tal-flotta tal-post u filwaqt li jitqies b'mod speċjali l-fatt li l-istokkijiet ikkonċernati jpassu hafna;
 - il-fatt li jipprova jinkiseb sehem xieraq mir-riżorsi żejda tas-sajd li jkun konformi għalkollox mal-interessi tal-flotot tal-UE, f'każ li jkun hemm flotot barranin oħrajn interessati f'dawn ir-riżorsi wkoll, kif ukoll l-applikazzjoni tal-istess kundizzjonijiet tekniċi għall-flotot barranin kollha;
 - l-iżgurar li l-aċċess għas-sajd jissejjes fuq l-attività storika tal-flotta tal-UE f'dan ir-reġjun u l-attività li din mistennija jkollha fih fil-ġejjieni, fid-dawl tal-aqwa valutazzjonijiet xjentifiċi disponibbli li jkunu l-aktar aġġornati u filwaqt li jitqiesu l-interessi tar-reġjuni l-aktar imbiegħda tal-UE;
 - it-twaqqif ta' djalogu biex tissaħħaħ il-politika settorjali bil-ħsieb li tiġi mhegga l-implimentazzjoni ta' politika tas-sajd responsabbli b'rabta mal-ghanijiet tal-iżvilupp tal-pajjiż, b'mod partikulari f'dak li għandu x'jaqsam mal-governanza tas-sajd, mal-ġlieda kontra s-sajd illegali, mhux irrappurtat u mhux irregolat, mal-kontroll, mal-monitoraġġ u mas-sorveljanza tal-attivitajiet tas-sajd u mal-ġhoti tal-pariri xjentifiċi; il-promozzjoni tal-attività ekonomika u

¹ ĠU L 343, 8.12.2006, p. 4.

l-indirizzar, fost l-ohrajn, tar-raġunijiet għall-emigrazzjoni irregolari mill-Mauritania;

- l-iżgurar li l-Protokoll jikkontribwixxi għall-promozzjoni tat-tkabbir u ta' xogħol decenti b'rabta mal-attività marittima, filwaqt li jitqiesu l-konvenzjonijiet rilevanti tal-Organizzazzjoni Internazzjonali tax-Xogħol (l-ILO);
- l-inklużjoni ta' klawżola dwar il-konsegwenzi li jkun hemm f'każ li jinkisru d-drittijiet tal-bniedem u l-prinċipji demokratiċi.

– B'mod partikulari, il-Protokoll għandu jiddefinixxi l-affarijiet li ġejjin:

- l-opportunitajiet tas-sajd li l-bastimenti tal-Unjoni Ewropea għandhom jingħataw, imqassmin skont il-kategorija;
- il-kumpens finanzjarju u l-kundizzjonijiet biex dan jithallas; u
- l-mekkanizmi għall-implimentazzjoni tal-appoġġ settorjali.

– F'każ li n-negozjati dwar Ftehim ġdid ta' Shubija dwar is-Sajd Sostenibbli u Protokoll ġdid bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika Izlamika tal-Mauritania jiehdu iktar żmien milli mistenni, u sabiex jiġi evitat li l-attivitajiet tas-sajd jiġu interrotti għal perjodu twil taż-żmien, il-Kummissjoni għandha tkun tista' taqbel mar-Repubblika Izlamika tal-Mauritania li ttawwal il-Ftehim u l-Protokoll attwali għal perjodu massimu ta' sena sakemm tkompli tipprova tiftiehem dwar Ftehim ġdid ta' Shubija dwar is-Sajd Sostenibbli u Protokoll ġdid ma' dan il-pajjiż skont l-għanijiet imsemmijin hawn fuq.